

рассмотрев доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 1994 год<sup>55</sup>, в котором указывается, что в 1993 году объем потребления опиатов превысил объем производства опиоидного сырья и что в 1994 году отмечен дефицит предложения,

отмечая, что на конец 1994 года запасы опиоидного сырья в странах — традиционных поставщиках были весьма ограничены,

отмечая также важность использования опиатов в качестве болеутоляющих средств, в поддержку чего выступает Всемирная организация здравоохранения,

1. *настоятельно призывает* все правительства продолжать вносить вклад в установление и поддержание равновесия между законным предложением опиатов и спросом на них для медицинских и научных целей, достижению которых будет способствовать продолжение — насколько это позволяют их конституционные и законодательные системы — оказания поддержки странам — традиционным поставщикам, а также сотрудничать в недопущении появления новых источников производства и изготовления на экспорт;

2. *настоятельно призывает* правительства всех стран-производителей неуклонно соблюдать положения Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года и принять эффективные меры к недопущению утечки в незаконные каналы либо не принимать участия в законном производстве опиоидного сырья;

3. *настоятельно призывает также* в этой связи все правительства полностью соблюдать соответствующие рекомендации, содержащиеся в докладе Международного комитета по контролю над наркотиками за 1994 год;

4. *выражает признательность* Международному комитету по контролю над наркотиками за его усилия по контролю за осуществлением соответствующих резолюций Экономического и Социального Совета и, в частности, за такие его меры, как:

a) обращение с настоятельным призывом к заинтересованным правительствам ограничить объем мирового производства опиоидного сырья до уровня фактических законных потребностей и избегать какого-либо расширения производства;

b) созыв, в ходе сессий Комиссии по наркотическим средствам, совещаний основных государств-импортеров и производителей опиоидного сырья по вопросам обеспечения сбалансированности между законным спросом на опиаты и их предложением;

5. *просит* Генерального секретаря препроводить настоящую резолюцию всем правительствам для рассмотрения и выполнения.

49-е пленарное заседание,  
24 июля 1995 года

<sup>55</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XI.4.

1995/20. Меры по укреплению международного сотрудничества в целях предотвращения утечки веществ, перечисленных в таблице I Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года и используемых при незаконном изготовлении стимуляторов и других психотропных веществ

*Экономический и Социальный Совет,*

*выражая беспокойство* в связи с недавним обнаружением происходящей во всем мире утечки больших количеств эфедрина и псевдоэфедрин из законного производства и торговли для использования в целях незаконного изготовления метамfetаминa,

*признавая* быстрый рост незаконного оборота и использования стимуляторов во всем мире и необходимость усиления международным сообществом ответных мер по борьбе с незаконным оборотом стимуляторов и их прекурсоров,

*отмечая* расширение незаконного изготовления различных наркотиков, особенно стимуляторов, которое происходит во всем мире, и тот факт, что такое широкомасштабное изготовление зависит от столь же широкомасштабной утечки веществ, перечисленных в таблице I Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года<sup>56</sup>,

*сознавая,* что посредниками в сделках, которые связаны с веществами, перечисленными в таблице I, и которые в конечном счете оборачиваются утечкой, часто выступают брокеры,

*признавая,* что международному сообществу необходимо подтвердить свое обязательство о сотрудничестве на основе обмена информацией и усилить ответные меры по борьбе с незаконным оборотом и использованием психотропных веществ, особенно стимуляторов, и их прекурсоров,

*с удовлетворением отмечая* издание, озаглавленное «Прекурсоры и химические вещества, часто используемые при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ: доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 1994 год о выполнении статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года»<sup>56</sup>, и приветствуя совместную инициативу Международного комитета по контролю над наркотиками и Группы Помпиду Совета Европы относительно проведения совещания экспертов для анализа проблемы посредников, занимающихся прекурсорами и психотропными веществами, и рассмотрения конкретных мер по эффективному контролю над операциями посредников,

*ссылаясь* на свои резолюции 1981/7 от 6 мая 1981 года, 1992/29 от 30 июля 1992 года и 1993/40 от 27 июля 1993 года,

<sup>56</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XI.1.

1. *настаивает* на том, чтобы правительства в случае необходимости применяли пункт 10 а статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года, с тем чтобы заранее уведомлять страны-импортеры о любых поставках веществ, перечисленных в таблице I Конвенции;

2. *просит* правительства стран-экспортеров с соблюдением национальных правовых норм предоставлять до осуществления экспорта следующую информацию компетентным властям страны-импортера, даже в тех случаях, когда страна-импортер еще официально не запросила такое уведомление согласно пункту 10 а статьи 12 Конвенции:

а) наименование и адрес экспортера и импортера, а также, если таковой имеется, грузополучателя;

б) обозначения вещества, перечисленного в таблице I Конвенции;

с) количество вещества, подлежащего экспорту;

д) предполагаемый пункт ввоза и предполагаемая дата отправления;

е) такую другую информацию, какую правительство экспортирующей страны сочтет необходимой;

3. *предлагает*, чтобы в отношении любого из веществ, перечисленных в таблице I Конвенции, правительство страны-импорта, по получении предварительного уведомления об экспорте в любой форме от страны-экспортера, проводило силами контролирующих органов и в сотрудничестве с правоохранительными органами проверку законности такой сделки и при возможной поддержке со стороны Международного комитета по контролю над наркотиками передавало соответствующую информацию стране-экспортеру;

4. *настоятельно призывает* правительства стран-экспортеров одновременно проводить собственные расследования в случаях, вызывающих сомнение, и запрашивать с учетом конкретных обстоятельств информацию и мнение у Комитета, международных организаций и правительств, поскольку они могут располагать дополнительными фактами, подтверждающими подозрение;

5. *просит* правительства при наличии достаточных доказательств того, что вещество может попасть в каналы незаконного оборота в результате утечки, приостанавливать поставки таких партий или, если позволяют обстоятельства, в особых случаях совместными усилиями организовать контролируемые поставки подозрительных партий, если могут быть обеспечены достаточные гарантии неприкосновенности такой партии, если количество и характер соответствующего химического вещества позволяют компетентным органам обеспечить надежное и безопасное обращение с таким веществом и если все государства, сотрудничество которых необходимо, включая государства транзита, согласятся с проведением контролируемой поставки;

6. *настоятельно призывает также* правительства в самом первоочередном порядке проявлять повышенную бдительность в отношении деятельности по-

средников, осуществляющих операции с веществами, перечисленными в таблице I Конвенции, учитывая особую роль, которую некоторые из них играют в организации утечки таких веществ, и распространить на них действие мер, связанных с лицензированием, или других эффективных мер контроля, которые могут потребоваться;

7. *настоятельно призывает далее* правительства обеспечить по мере возможности применение в отношении партий, ввозимых в свободные порты, зоны свободной торговли и на приписные таможенные склады или вывозимые оттуда, если позволяют обстоятельства, мер контроля, необходимых для предотвращения утечки;

8. *настоятельно призывает* правительства при соблюдении национальных нормативных актов, касающихся конфиденциальности и охраны информации, на регулярной основе предоставлять Комитету по его просьбе и в той форме и в том порядке, которые им предусмотрены, информацию о количестве веществ, перечисленных в таблице I Конвенции, которые были ими импортированы, экспортированы или переправлены, и призывает их оценивать свои ежегодные законные потребности;

9. *просит* Комитет, используя возможности Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, собирать информацию, предусмотренную в пункте 8 выше, и продолжать расширять и укреплять свою базу данных в целях оказания помощи правительствам в предотвращении утечки веществ, перечисленных в таблице I Конвенции, и Комиссии по наркотическим средствам в рассмотрении вопросов борьбы против незаконного изготовления, оборота и использования психотропных веществ, особенно стимуляторов, и их прекурсоров, а также в разработке рекомендаций программного характера в этой области;

10. *просит* все правительства представить Генеральному секретарю, при соблюдении национальных нормативных актов, касающихся конфиденциальности и охраны информации, наименования и адреса находящихся в их странах изготовителей веществ, перечисленных в таблице I Конвенции, и просит далее Генерального секретаря включить эту информацию в издание, озаглавленное «Manufacture of Narcotic Drugs and Psychotropic Substances under International Control»<sup>57</sup> («Изготовление наркотических средств и психотропных веществ, находящихся под международным контролем»);

11. *просит* Генерального секретаря при содействии Директора-исполнителя Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и в консультации с Комитетом созвать в 1995 и 1996 годах, используя добровольные взносы правительств, совещания экспертов с участием представителей контролирующих и правоохранительных органов заинтересованных правительств в целях обсуждения мер борьбы против незаконного изготовления и оборота психотропных веществ, в частности стимуляторов, и

<sup>57</sup> ST/NAR.4/1994/1.

незаконного использования их прекурсоров на основе исследования, которое должно быть подготовлено в соответствии с пунктом 12 ниже;

12. *просит также* Генерального секретаря при содействии Директора-исполнителя Программы и в консультации с Комитетом провести в рамках имеющихся ресурсов подробное исследование, касающееся стимуляторов и использования их прекурсоров для целей незаконного изготовления и оборота наркотиков, и подготовить для представления Комиссии соответствующий доклад с учетом любых замечаний, которые могут быть сделаны по этому исследованию на совещаниях экспертов, упомянутых в пункте 11 выше;

13. *призывает* правительства рассмотреть вопрос об укреплении, в случае необходимости, рабочих механизмов предотвращения утечки веществ, перечисленных в таблице II Конвенции, в соответствии с вышеуказанным;

14. *просит* Генерального секретаря препроводить текст настоящей резолюции всем правительствам для рассмотрения и осуществления и просит Комитет в сотрудничестве с Программой представить Комиссии на ее тридцать девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*49-е пленарное заседание,  
24 июля 1995 года*

#### **1995/21. Международный год пожилых людей: по пути к обществу для людей всех возрастов**

*Экономический и Социальный Совет*

*рекомендует* Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 47/5 от 16 октября 1992 года, в приложении к которой содержится Декларация по проблемам старения и в которой Ассамблея постановила провести в 1999 году Международный год пожилых людей,

*ссылаясь также* на резолюцию 1993/22 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1993 года, в которой Совет предложил государствам-членам укреплять свои национальные механизмы по проблемам старения, в частности, с тем чтобы они могли выполнять роль национальных координационных центров по подготовке и проведению Года,

*ссылаясь далее* на свою резолюцию 45/106 от 14 декабря 1990 года, в которой она признала сложность и стремительность процесса старения населения мира и необходимость иметь общую основу и рамки для действий по защите и поощрению прав пожилых людей, включая тот вклад, который пожилые люди могут и должны вносить в жизнь общества,

*учитывая* свою резолюцию 49/162 от 23 декабря 1994 года о вовлечении женщин старшего возраста в процесс развития,

1. *принимает к сведению* концептуальную основу программы подготовки и проведения Международного года пожилых людей в 1999 году, содержащуюся в докладе Генерального секретаря<sup>58</sup>;

2. *предлагает* государствам-членам приспособить эту концептуальную основу к своим национальным условиям и рассмотреть вопрос о разработке национальных программ для Года;

3. *предлагает* заинтересованным организациям и органам системы Организации Объединенных Наций изучить концептуальную основу и определить области, которые наполнили бы ее конкретным содержанием, в соответствии со своими мандатами;

4. *просит* Генерального секретаря следить за деятельностью, связанной с Годом, и провести соответствующие координационные мероприятия, учитывая, что Департамент по координации политики и устойчивому развитию Секретариата был назначен координационным центром Организации Объединенных Наций по проблемам старения;

5. *рекомендует* Генеральному секретарю выделить достаточные ресурсы для пропаганды и координации деятельности, касающейся Года, учитывая ее резолюцию 47/5, в которой она постановила, что Год будет проведен при поддержке из регулярного бюджета по программам на двухгодичный период 1998–1999 годов;

6. *предлагает* государствам-членам, организациям и органам системы Организации Объединенных Наций и неправительственным организациям оказать содействие глобальному координационному механизму для Года;

7. *предлагает* региональным комиссиям в рамках их существующих мандатов учитывать цели Года при созыве региональных совещаний в 1998 и 1999 годах, в ходе которых следует отметить проведение Года и разработать планы действий по проблемам старения на XXI век;

8. *рекомендует* соответствующим фондам и программам Организации Объединенных Наций и специализированным учреждениям оказывать поддержку местным, национальным и международным программам и проектам для Года;

9. *рекомендует* Программе развития Организации Объединенных Наций продолжать обеспечивать включение проблем людей пожилого возраста в программы развития;

10. *предлагает* Международному учебному и научно-исследовательскому институту по улучшению положения женщин, Научно-исследовательскому институту социального развития при Организации Объединенных Наций и другим соответствующим научно-исследовательским институтам рассмотреть вопрос о подготовке исследований по четырем аспектам концептуальной основы, а именно: положение пожилых людей, индивидуальное развитие в течение всей жизни, отношения

<sup>58</sup> A/50/114.